

Edito : la commune bientôt recensée

Je ne peux débiter cet éditto sans remercier les nombreuses personnes qui nous ont accompagnés le 11 novembre à l'occasion du Centenaire de l'Armistice de la 1ère Guerre Mondiale. Cette cérémonie aura été riche en émotions, mais aussi en souvenirs que nous n'avons connus, pour la plupart d'entre nous, que contés par nos anciens, dans les livres, à l'école ou encore dans les médias. La présence de plus de 70 jeunes, accompagnés de leurs parents, à cette cérémonie, possible grâce à l'investissement de Franck Bertocchi, professeur des écoles, et de ses collègues, restera gravée dans nos mémoires. Merci aux autres personnes ayant participé à l'organisation et aux jeunes porte-drapeaux désormais fidèles à ces cérémonies.

Dans un tout autre registre, notre équipe municipale, et plus particulièrement « notre Isabelle locale » nommée par le Conseil Municipal comme agent coordonnateur de l'opération, est dans les « starting blocks » afin de préparer le lancement du prochain recensement de la population par l'INSEE. Il est nécessaire de recruter des agents recenseurs, qui seront chargés de déposer et suivre les documents correspondants dans les foyers d'une zone prédéterminée. Il apparaît indispensable pour ce faire de bien connaître la commune, qui comporte certes un centre-bourg, mais aussi de nombreuses sections dans les Hauts, Amerey, Moyenpal ou encore Rasey pour constituer nos 5 000 hectares de territoire communal. La tâche s'annonce donc toute aussi conviviale qu'intense pour nos futurs candidats. Ce recensement devrait être l'occasion pour nous de mesurer l'impact qu'ont pu avoir les fermetures encore récentes d'industries, voire la baisse générale de population que connaît aujourd'hui le Département des Vosges. Ce résultat devrait ainsi constituer une base de travail à la poursuite de notre démarche engagée autour de la revitalisation de la commune au sens large, qui devrait nous occuper une grande partie de 2019. Les enjeux sont multiples afin d'affirmer la position de centralité de Xertigny au service de ses hameaux et des communes voisines, consolider et développer ses services et équipements, etc, et ainsi tenter d'inverser la courbe démographique actuelle. Nous aurons l'occasion de vous expliquer dans le détail ce projet pour lequel nous vous inviterons à prendre une part importante.

Avant les évènements de décembre que je vous invite à découvrir dans la partie Agenda, place ce week-end au salon du livre de l'ALEX et à nos chers aînés, que nous mettrons à l'honneur autour d'un repas convivial organisé comme chaque année par notre CCAS, ponctué de rires, de chansons et d'animations. Pour les absents, des colis seront distribués avant Noël par les élus du Conseil Municipal et du CCAS.

Bien à vous, votre Maire, Véronique Marcot.

Annistice du 11 Novembre 1918

Le 11 Novembre, de nombreux Français se sont réunis pour entretenir la Mémoire des combattants morts pendant la Première Guerre mondiale. **100 ans après l'armistice du 11 novembre 1918, qui actait la fin de la guerre, l'église Sainte Walburge a sonné à 11 heures précises.** À Xertigny et malgré le temps grisonnant, plus de 250 personnes étaient présentes : des

à haute voix les noms des Morts de cette Guerre. Avant le pot de l'amitié, les jeunes chanteurs ont entonné une chanson nommée « Liberté, Égalité, Fraternité » sur la Place du 18 Juin. Il y a cent ans, des soldats se battaient pour la paix et la justice ; à nous de défendre nos valeurs afin que les générations futures ne connaissent plus de tels moments sombres.



Chevalets réalisés par Jean Grossir

élus, des représentants d'Anciens Combattants et de la Sécurité, des Sapeurs-Pompiers, la Musique la Vôge, des Xertinois, et plus de 70 jeunes dirigés par Franck Bertocchi, dont la présence fait chaud au coeur. Des poèmes de Fabienne Berthomier ont été lus par des enfants, puis la Marseillaise a été interprétée par la Musique la Vôge, toujours fidèle aux manifestations, reprise ensuite par un chœur d'enfants. Certains d'entre eux ont également cité



Michael Thiébaud, Maître de Cérémonie

1. Edito : la commune bientôt recensée
1. Armistice du 11 Novembre 1918
2. Le brevet, c'est dans la poche !
2. Repas portugais : miam !
2. Les Chettas soufflent leurs 60 bougies
3. Des petits visiteurs à la mairie
3. Ecouter la forêt vosgienne
3. Recensement de la population xertinoise
3. Théâtre : « Les Préjugés »
4. Baby Bourse de l'ALEMA
4. Repair Café, sixième édition
4. Dites stop au « monox »
4. Annonces

Mairie de Xertigny

1 le Château
88220 Xertigny
03 29 30 10 34
accueil@mairie-xertigny.fr


du Lundi au Vendredi
de 8h à 12h
et de 14h à 17h30
Le Samedi de 9h à 12h

Directrice de la Publication :
Véronique Marcot
vmarcot@mairie-xertigny.fr

Conception, rédaction et illustrations :
Mathilde Denis
gazette@mairie-xertigny.fr

Dépôt Légal
N° 463L100/2001

Prochain Numéro 
le 7 décembre

 En attendant,
rejoignez-nous :
[facebook.com/xertigny](https://www.facebook.com/xertigny)

Téléchargez-moi
gratuitement sur
mairie-xertigny.fr :



Séance Cinéma
Mardi 11 décembre
20h • Salle Polyvalente



Le grand bain

Comédie dramatique de Gilles Lellouche

C'est dans les couloirs de leur piscine municipale que Bertrand, Marcus, Simon, Laurent, Thierry et les autres s'entraînent sous l'autorité toute relative de Delphine, ancienne gloire des bassins. Ensemble, ils se sentent libres et utiles. Ils vont mettre toute leur énergie dans une discipline jusque-là propriété de la gent féminine : la natation synchronisée. Alors, oui c'est une idée plutôt bizarre, mais ce défi leur permettra de trouver un sens à leur vie...

Plein tarif 6€ • SENIORS 5,50 €
Tarif -14 ans 4,50€

En juillet 2018, après une période plus ou moins longue de révisions, des épreuves parfois corsées et une attente aux airs interminables, les élèves scolarisés à Xertigny ont été 86 à être admis au Brevet des Collèges ou au CFG ! **Cela représente un taux de réussite exceptionnel de 96% au Collège Camille-Claudel** (le taux de réussite sur le département étant de 87,4 %) ! Un pourcentage qui bat celui de 2017, puisque les collégiens étaient 81% à être diplômés. Appelés par M. Brézillon, Principal du Collège, ils ont reçu, vendredi 16 novembre, leur tout premier diplôme des mains des maires des différentes communes,

d'où sont issus les élèves, et de leur professeur principal, devant une salle comble de parents, familles et professeurs, généreux en applaudissements. Après un moment de convivialité, les élèves sont repartis avec le précieux sésame, et pour un grand nombre d'entre eux, la volonté d'en acquérir de nouveaux.



Repas portugais : miam !

L'atelier de cuisine portugaise proposé par la Bibliothèque Municipale ce samedi 17 novembre dans le cadre des **Rencontres avec le Portugal** s'est déroulé dans une bonne ambiance. Tout le monde a mis la main à la pâte : les petits, pour confectionner la mousse de sardines généreusement étalée sur du pain grillé ...un régal ! Et les grands, pour cuisiner

une soupe de tomates, une salade de poulpe (Salada de polvo), une salade de gésiers, un pot-au-feu portugais (cozido à portuguesa) et en dessert, un délicieux gâteau roulé à l'orange ! Bon appétit bien sûr !



Santé

Maison de Santé, Place de la Brasserie :

Tél. : 03 29 30 10 48
du Lundi au Vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h

- Généralistes : Dr PERRIN, Dr MORIN
- Podologue : M. DELAGE
- Dentiste : Dr. ROBERT
- Kinésithérapeute : M. NAJEAN
- Infirmières : Mmes JACQUEMIN, LEMIGNON, NOEL, JACQUOT.
- 7h30 - 10h30 puis au 06 21 39 92 24
- Diététicienne : Mme DECHAZEUX
- Psychologue : Mme RAFFENNE

Dans la Commune :

- Généraliste : Dr CORTI
03 29 30 10 50 - Du lundi au samedi
- Sage-femme : Mme CERVONI
03 29 65 30 34 ou 06 11 76 12 43
Du lundi au samedi sur rdv
- Vétérinaire : Mme PEIFFER
03 29 30 10 24 - Du lundi au samedi sur rdv, Urgences 24h/24
- Pharmacie des Coquelicots :
03 29 30 10 19. Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h et le samedi matin 8h30-12h.
- Pharmacie Rogovitz (Rasey) :
03 29 30 72 97. Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h et le samedi matin 9h-12h30.

Services de Garde

- Pharmacie : 32 37
- MédiGARde : 08 20 33 20 20



Les Chettas soufflent leurs 60 bougies

Le 11 novembre, le **groupe folklorique des Chettas a fêté ses 60 ans** à la Salle Polyvalente. Plus de 130 personnes ont répondu présent à l'invitation des Chettas : ils ont pu découvrir les cultures, musiques et danses de nos régions, tout en dégustant des plats à base des produits locaux, préparés par les bénévoles. Point d'orgue de la soirée : un spectacle créé pour l'occasion s'intitulant « Melchior, de la mandoline à l'épINETTE, une histoire de migration » qui

a rencontré un immense succès auprès de leur public. Alliant musique, danses et scénie sur l'histoire d'un immigré italien du 19^{ème} siècle (arrière grand père d'une membre du groupe) un parallèle a pu être fait entre cette période et le monde d'aujourd'hui. L'anniversaire fût dignement fêté par une danse bretonne avec 60 personnes portant chacune une bougie pour former un gâteau d'anniversaire humain et chaleureux.



Services au Public

Tél. : 03 29 29 04 90
La MSAP est située au rez-de-chaussée de la Salle des Fêtes. C'est votre relais pour tous les services publics : emploi, démarches, etc.
Horaires :
Lundi au jeudi : 13h30 - 17h,
Vendredi : 8h30 - 12h, 13h30 - 17h.

SARL Pierre WYKA Paysage
Création et Entretien d'espaces verts
Tél. : 09 64 49 24 77
Port : 06 71 32 83 09
pierre.wyka.paysage@orange.fr

Vôge Entretien Espaces Verts
Pierre WYKA Paysagiste
88220 XERTIGNY
162 Le Brot Moyenpal

Services à la personne
Selon la loi en vigueur : 50% de réduction d'impôt du montant de la facture

Point Vert
www.point-vert-mafra.fr

Pour bien préparer l'hiver

- Mélange de graines Pour oiseaux du jardin. 10kg. Soit 0,80 € le kg. **7,99 €**
- Allume-feu Bois sec. Facile à allumer. Le filet de 25 dm² (40 litres) **3 filets achetés = 4^{ème} offert !**
- Sapin naturel Nordmann. 1,20m à 1,50m. Pied taillé. **19,95 €**
- Trekking LAFORSE Du 39 au 46. Spécial chasse et travaux extérieurs. **79,90 €**

Ouvert du Mardi au Samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
17, rue de la vallée de l'Aître à Xertigny - 03 29 30 31 64

Des petits visiteurs à la mairie

Le vendredi 16 novembre, 26 élèves de CM1 de la classe de Mme Colombain, directrice de l'école primaire du centre, sont venus rencontrer Mme le Maire dans la Salle du Conseil. Après une présentation, ou plutôt des échanges avec des élèves bien curieux, autour de ce qu'est une Mairie, des statuts de chaque acteur présent (Maire, Adjoint, élus et personnel communal) et surtout des multiples fonctions et compétences gérées au quotidien, les élèves ont pu connaître les différents projets en cours (future maison des associations, projet de médiathèque,...). **Les enfants ont participé avec assiduité à cette première partie de matinée.** Cette entrevue s'est clôturée sur une visite de la salle Victor Cham-

ption où Mme Boissonnet leur a présenté les anciens Présidents de la République et anciens maires de la commune. Les enfants, qui sont restés attentifs, ont été récompensés par boissons et des bonbons à la Verrière. Ils reviendront prochainement pour effectuer une visite guidée plus détaillée du château qui n'a pu se faire par manque de temps.



Ecouter la forêt vosgienne

Le vendredi 9 novembre, Marc Namblard (audio-naturaliste) a charmé les Xertinois grâce à la conférence insolite et captivante sur la forêt vosgienne, proposée par le Pays d'Epinal, Coeur des Vosges, à la Salle des Fêtes, et plus exactement, les sons qu'elle émet. Après une présentation de son métier, **l'intervenant a plongé les auditeurs dans la forêt grâce à la diffusion de sons directement captés sur le terrain.** Un quizz portant sur les animaux

audibles à quelques pas de chez nous a permis aux participants de vérifier leurs connaissances.



Recensement de la population xertinoise

La ville de Xertigny recrute 6 agents recenseurs pour le prochain recensement de la population xertinoise. La collecte débutera le 17 janvier et se terminera le 16 février 2019. **Descriptif des tâches à réaliser :** se former aux concepts et aux règles du recensement, effectuer la tournée de reconnaissance, déposer les documents du recensement, suivre l'avan-

cement de la collecte, suivre les réponses par internet (sinon récupérer les questionnaires papiers), relancer les habitants, rendre compte de l'avancement de son travail au coordinateur de recensement, restituer en fin de collecte les documents.

Qualités et compétences recherchées : disponibilité, capacité à assimiler les concepts, capacité relationnelle, moralité, neutralité et discrétion, sensibilisation à internet; stabilité dans la fonction, ordre et méthode, ténacité. **Si vous êtes intéressé(e), merci d'envoyer en mairie un CV accompagné d'une lettre manuscrite avant le 30 novembre 2018.**



Théâtre : « Les Préjugés »

Save the date ! Le **vendredi 14 décembre à 20 heures à la Salle Polyvalente, venez assister à la pièce « LES PRÉJUGÉS »**. Cette pièce de théâtre vous est proposée par la Mairie de Xertigny, en partenariat avec la Communauté d'Agglomération d'Epinal et la Compagnie Rêve Général. « *Comment se comporter quand on est amoureux ? Que dire, que faire ? Comment réagir quand le sentiment amoureux vous traverse ? Pas facile d'exprimer son désir dans une société pétrie de normes préconçues...* ». Avec humour et en grande complicité avec le public, les cinq acteurs évoluent dans un dispositif scénique pensé comme une véritable boîte à jouer pour se cacher, se retrouver et surprendre. **Tarif : 8 euros. Les places sont limitées et il est vivement conseillé de réserver au plus vite à l'accueil de la mairie au 03 29 30 10 34.**

Etat Civil

Bienvenue à...

- Amir LAMECH, né le 12 novembre à Remiremont. Il est le fils de Mohamed et Nadia LAMECH.
- Mahlon MANGIN BOUDOT, né le 9 novembre à Epinal. Il est le fils de Nicolas MANGIN et Aurélia BOUDOT.
- Emma GUERIN, née le 12 novembre à Epinal. Elle est la fille de Pierre et Marina GUERIN.

Agenda

Salon du Livre de l'ALEX du 23 au 25 novembre
Salle des Fêtes
Infos au 03 29 37 07 38

AG de la MJC
Vendredi 23 novembre
18h30 à la Salle Polyactivités

AG de l'Amicale du
Personnel Communal
Vendredi 23 novembre
18h à la Salle Champion

Repas des Aînés
Samedi 24 novembre
12h à la Salle Polyvalente

Séance « les P'tits Lus »
Mercredi 5 décembre
9h30 à la Bibliothèque

Défilé de St Nicolas du
Comité des Fêtes
Dimanche 9 décembre
18h - Départ depuis le Colruyt

Permanence de
Stéphane Viry
Lundi 10 décembre
de 14h à 16h au Centre
Médico Social
Sur rdv : 03 29 29 29 60

Tous les
Vendredis Soirs
à 19h :

Café Pauline
Place Michel Bidaud
à Xertigny

* L'escalope de porc *

Venez découvrir notre nouvelle carte dès aujourd'hui !



À consommer
avec une boisson.
Réservations :
06 56 82 51 30
ou 03 29 39 56 74

Bibliothèque

Coup de Cœur :



Saisons du voyage de Cédric Gras

Du Tibet à l'Albanie, du Pakistan à la Mongolie et à travers toute l'Eurasie, Cédric

Gras interroge le voyage. Rite de passage pour la jeunesse occidentale dont il faisait partie. Âge d'or de l'exploration d'un monde qui l'a fait rêver, mais que sa génération a trouvé transfiguré.

Le voyage est aussi synonyme d'aventure, de poésie, de solitude ou de l'étude d'une langue.

Comment redécouvrir la Terre au XXIe siècle ?

Horaires d'ouverture :
Mercredi de 15h à 17h ;
Jeudi de 16h à 19h ;
Vendredi de 9h30 à 12h ;
Samedi de 9h à 12h30.

* Flocons, verglas *

Pensez à équiper vos véhicules de pneus neige pour passer un hiver serein.

L'association CAPS ADAPS de Xertigny organisera une après-midi pour la restitution du matériel le 1^{er} décembre de 14h à 17h au local à skis. Plus de renseignements au 06 76 00 69 95.

Eau Secours !

En cas de problème ou de remarque sur la qualité de l'eau, les administrés doivent contacter le Service Client de Véolia : 0 969 323 554.



Baby Bourse de l'ALEMA

Calme, sérénité, bonne ambiance, comme dans une chambre d'enfant, planaient à la Salle Polyvalente le dimanche 4 novembre. Parents, grands-parents et enfants, nombreux sont les visiteurs qui ont déambulé et fait leurs emplettes à la Baby Bourse organisée par l'ALEMA «Association Laïque

des Ecoles de Moyenpal et Amerey». Sébastien Vuillemin, président de l'association, a tenu à rappeler que **les gains de cette journée servent exclusivement aux actions menées pour les classes du Regroupement Pédagogique Communal (RPC)** centralisant les enfants des sections d'Amerey, Moyenpal et Rasey.



Repair Café, sixième édition

Pour l'association Xertigny en Transitions, tous les objets de la maison ont droit à une seconde chance. Ainsi, lors de la 6^{ème} édition du Repair Café de la Vôge (en partenariat avec Bains d'Énergies, Epinal en Transition, et le café as-

sociatif 3^{ème} Rive), ce ne sont pas moins de 39 objets qui sont passés entre les mains de mécanos bénévoles et passionnés. Ainsi le samedi 10 novembre à la Salle des Fêtes, les visiteurs ont pu découvrir les associations, des ateliers de création, des jeux et des initiatives locales. Si vous souhaitez donner un coup de main lors de la prochaine édition, **vous pouvez d'ores et déjà contacter Noël Mougeolle, président de Xertigny en Transitions, au 06 33 66 72 18.**



Dites stop au « monox » !

Le Monoxyde de Carbone est un gaz invisible, inodore et mortel. **Pendant l'hiver 2017/2018, ce sont 111 épisodes d'intoxication (dont 2 décès) qui ont été dénombrés sur la France.** Le Monoxyde de Carbone se mélange à l'air ambiant et peut être mortel car très toxique.

sont les signes d'intoxication ? Peu évocateurs, avec parfois une fatigue inexplicée, des vertiges, nausées, vomissements, maux de tête, troubles visuels, perte de connaissance (voire coma). Que faire si on soupçonne une intoxication ? Arrêter toute combustion, ouvrir les fenêtres, appeler les secours (le 18, le 15, ou 112) puis quitter les lieux. Pour éviter les intoxications, il est conseillé de faire entretenir tous les ans votre chaudière par un professionnel, de ramoner votre cheminée, aérer quotidiennement son logement, ne pas boucher les systèmes de ventilation, ne pas se chauffer avec des appareils qui ne sont pas faits pour (four, panneaux radiants, etc). Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter l'Agence Régionale de Santé du Grand Est au 03 83 39 30 30.



D'où vient-il ? Il se forme en cas de mauvaise combustion provenant des chaudières, chauffe-eau, inserts de cheminées ou poêles, cuisinières, chauffages d'appoints, etc. Quels

Construction ou rénovation, le groupe Oxygen vous apporte les meilleures solutions pour vos fenêtres, portes, volets et portes de garage

OXYGEN

OUVERTURES

Notre Point Fort : **La Pose**
La Garantie du Travail Bien Fait

www.oxygenfermetures.fr

Fenêtres | Portes | Volets

BOIS | PVC | ALU

- Précision
- Ponctualité
- Professionalisme

Show-room à **Xertigny**
4 rue Georges Colnot
03 29 36 70 16